

# انيرتاك تادي هشلا يف ڦمي طعلما ڦسيّدقلما حيسملما سورع



## القديسة العظيمة في التكبيدات كاثريننا عروس المسيح

لنعمد عروس المسيح الكلية المديم كاثريننا الإلهية  
حافظة سينا، التي هي عوننا وسندنا، لأنها بقوة الروم قد  
أفحمت نباء المنافقين ببهاء، والآن إذ كُللت كشهيدة،  
 فهي تستمد للجميع الرحمة العظمى.

[www.antiochpatriarchate.org](http://www.antiochpatriarchate.org)

يٽلما ڦدي هشلا انيرتاك ديع لافتحا ىلإ جاهتباباً اعم ردادنل ،ءادهشلا ڦبحملا اهيأ  
ءاب طخلما تَّخُّب ونم اي يحروا ... راهزأَلاب امك حئادملاب اهُلَّلکنل و ،هُللا اهُّقَف  
کدسج تعفَد نم اي يحروا . يهُل إلما نامي إلما ىلإ مهتَدْتَقاو ... مهتَقَامَح ىلع نيرذاهلا  
ريغ نادن سك يع دصنت ملو لک قلَّاخ ڦبحم لجَّال عاونَالا ٽريِّثَكَلَا تابيِّذعَتَلَل  
ةمِعَنَتَم ڦيولعلما تاماقملما يف ىنکسلاب عاجَّوَالا نع تضَعَّعا نم اي يحروا . ملثنم  
ةالص) . ”ءاجَّرَلَا نم سأين ال انيلعجا ، كيحدام نحن ، هيَلإ وبصَن اذِاف . يدبَّالا دجمَلاب  
(تخرص كيَلإ بر اي ىلع اصِكَذ - ءاسملما



## ج اوزل او اه مولع

ةئف نم تناناك AG-AIKATERINE-01 اهنأ ودب يو . دالى ملل عبارلا نرقلا لئاوأو ثلاثلا  
ةسارد ىلع باب كنالا يع ام تجالا اعقوم اهل لّس دقو . ادج ئيك ذو ادج ئلي مج ، ئال بنلا  
تاغللار او ئي عي بطللا مولعلار او رعشلار او ئغالبلار او ئفسل فللاك ئيكيسالكلا مولعلار  
تناك ئدق عملار او ئضماغلار ئينه ذللا لئاسملار قي تفتوب اع يتسالا ىلع اه تقاد  
اهه دو نوبلطي او ئاج نوري ثك . اع يبر نيرشعلا اه رمع زوا جت ي ملو كلذ لك . ئيداع ريع  
، اه لاح ناسل . ج اوزلار نع اه عفدي ناك اه سفن ي فع فاد ئمث . مه نم دحأب ضرت مل ف  
ن لف ام لع و ئن غو الب ن اه يوا سي ال جر قلت مل ام اهنأ ناك ، اه نع اه ي وذ طغض درتل  
اه سفنل اس ير ع هب ئضرت .

## ل ثم مألا سير علا

اه تدلار او نكل ، ال مأ ئي حي سم تأشن دق اني رتاك تناناك اذإ ام امامت فرعون ال انه ىلإ  
سي دق كسانب تناناعتسا اه تنبا رمأ يف تراتح او اه مأ ربع لىع ام لف . كل ذك تناناك  
اه يازم لاب عتمت ي ال جر فرع ي هنإ اني رتاك كسانلا لاق . ئن ي دمللا ج راخ مي قي ناك  
ت انئاكلا أدبم هتم ك حف ، روصتلا دودح ق وفت ل جرلا اذه ئم ك ح ناو ، ب ل طت ي تلا  
ة هج نم . ل زألا ذنم ه دن ع اه نأ دحأ نم ئم ك ح للا مل عت ي مل و هو . ئرو ظن ملا ريع و ئرو ظن ملا  
نوكلا ىلع ناطلس هلو ، ساق ي ال ام ب ضر ألا ل هأ ل ك نم ل ب نأ ناسن إ للا اذه ، ئرخأ  
ه ل إ للا هنأ ل رشب للا ي نب ي ف هن م لم جأ ال . ئي تا ذللا ه تر دقب م لاع للا ق لخ دق و ه ت م رب  
اضيأ و ه . ا نص ال خ ل ج أ للا ن اس ن إ راص دق و ، ب آ ل ل ي ل زألا ئم ل ك للاو ن ب ال ا ئاد س ج ت

ًالـيـدـبـ لـوـتـبـلـاـ سـفـنـلـاـ نـعـ ىـضـرـيـ الـوـ لـوـتـبـلـاـ سـفـنـلـاـ هـسـوـرـعـوـ ،ـسـوـرـعـلـاـ سـمـتـلـيـ  
يـفـ ،ـةـلـمـأـتـمـ ،ـةـرـيـحـتـمـ اـهـتـيـبـ ىـلـ إـ اـنـيـرـتـاـكـ تـدـاعـوـ .ـاـهـفـرـصـوـ كـلـذـ كـسـاـنـلـاـ اـهـلـ لـاقـ  
يـفـوـ .ـكـسـاـنـلـاـ اـهـلـ هـفـصـوـ اـمـكـ نـتـخـلـاـ ئـاقـلـلـ فـهـلـوـ قـوـشـ اـهـسـفـنـ يـفـوـ حـرـفـ اـهـبـلـقـ  
بـرـلـاـ نـكـلـ .ـحـيـسـمـلـاـ عـوـسـيـ اـهـنـبـاـوـ مـيـرـمـ هـلـإـلـاـ ًـدـلـاـوـ اـنـيـرـتـاـكـ تـأـرـ اـهـنـيـعـ ًـلـيـلـلـاـ  
تـحـتـ اـهـنـأـ اـمـلـ اـطـ ًـثـوـلـمـ اـهـلـكـوـ ًـعـشـبـ ،ـلـاقـ اـمـكـ ،ـاـهـنـأـلـ اـهـيـلـإـ رـطـنـيـ نـأـ ىـبـأـ عـوـسـيـ  
ىـلـإـ يـلـاـتـلـاـ مـوـيـلـاـ يـفـ تـدـاعـوـ -ـمـلـحـلـاـ اـذـهـلـ اـنـيـرـتـاـكـ تـبـرـطـصـاـ .ـةـئـيـطـخـلـاـوـ تـوـمـلـاـ  
هـلـإـلـاـ ًـدـلـاـوـ اـهـلـ تـرـهـظـ دـيـدـجـ نـمـوـ .ـاـهـدـمـعـوـ نـاـمـيـإـلـاـ رـاـرـسـأـ اـهـمـلـعـفـ نـوـعـلـاـ هـلـأـسـتـ كـسـاـنـلـاـ  
ًـنـاـدـزـمـ وـ ًـيـنـغـ ،ـةـلـيـمـجـ ،ـةـقـرـشـمـ اـنـيـرـتـاـكـ نـآـلـاـ يـهـ اـهـ "ـدـيـسـلـاـ اـهـنـعـ لـاقـفـ عـوـسـيـ بـرـلـاـوـ  
ًـقـبـطـخـ هـلـإـلـاـ ًـدـلـاـوـ مـتـخـتـ يـكـلـوـ .ـ"ـةـيـقـنـًـاـسـوـرـعـ اـهـلـبـقـأـ نـآـلـاـ .ـقـحـلـاـوـ ًـقـمـكـحـلـاـ  
ًـاـسـيـرـعـ لـبـقـتـ الـأـبـ اـهـتـصـوـأـوـ اـهـعـبـصـاـ يـفـ هـتـعـضـوـوـ ًـاـمـتـاـخـ تـذـخـأـ ًـيـوـاـمـسـلـاـ اـنـيـرـتـاـكـ  
ضـرـأـلـاـ ىـلـعـ اـهـسـفـنـلـ رـخـآـ

روطاربمإلا ماما

ًـقـنـيـدـمـ ىـلـإـ (ـ311ـ305ـ)ـ سـوـنـاـيـمـيـسـكـمـ روـطـارـبـمـإـلـاـ مـدـقـ نـأـ نـاـمـزـلـاـ كـلـذـ يـفـ ًـثـدـجـوـ  
مـهـعـوـضـخـ ىـلـعـ ًـلـاـلـدـلـلـ نـاـثـوـأـلـلـ ًـقـنـيـدـمـلـاـ لـهـأـ لـكـ يـحـضـيـ نـأـ يـفـ بـغـرـوـ ًـيـرـدـنـكـسـإـلـاـ  
ًـقـنـهـكـ رـشـابـ اـمـيـفـوـ .ـتـوـمـلـاـوـ بـيـذـعـتـلـاـ ًـلـئـاـطـ تـحـتـ هـتـلـوـدـلـ مـهـئـاـلـوـوـ هـنـاـطـلـسـلـ  
نـاـكـمـلـاـ ىـلـعـ نـوـقـفـدـتـيـ سـاـنـلـاـ نـاـكـ اـمـيـفـوـ ،ـمـئـاـهـبـلـاـ رـحـنـوـ سـوـقـطـلـاـ ًـقـمـاـقـإـبـ نـاـثـوـأـلـاـ  
حـوـرـ تـدـتـحـاـ ،ـمـاـنـصـأـلـلـ حـئـاـبـذـلـاـ عـفـرـيـفـ كـاـرـتـشـاـلـاـوـ روـطـارـبـمـإـلـلـ ًـقـعـاـطـلـاـ مـيـدـقـتـلـ  
ًـقـدـوـهـعـمـلـاـ ًـقـيـحـتـلـاـ تـدـبـأـ اـمـدـعـبـوـ .ـ روـطـارـبـمـإـلـاـ مـاـمـأـ تـفـقـوـوـ تـءـاـجـفـ اـهـيـفـ اـنـيـرـتـاـكـ  
لـقـعـلـاـ اـهـزـيـجـيـ اـلـ ًـدـسـفـمـ نـاـثـوـأـلـاـ ًـدـدـابـعـ نـإـ هـلـ لـوـقـتـ تـعـرـشـ ،ـمـاـلـكـلـاـبـ نـذـإـلـاـ تـبـلـطـوـ  
هـلـإـ رـيـغـ كـاـنـهـ نـوـكـيـ نـأـ نـكـمـيـ اـلـ هـنـأـ رـهـظـيـ قـطـنـمـلـاـ لـبـ ،ـاـهـلـ دـوـجـوـ اـلـ نـاـثـوـأـلـاـوـ ،ـمـيـلـسـلـاـ  
اـوـنـّـيـبـوـ نـيـيـنـثـوـلـاـ ًـقـفـسـاـلـفـلـاـ رـاـبـكـ هـبـ مـّـلـسـ اـذـهـوـ .ـاـهـتـّـلـعـوـ تـاـدـوـجـوـمـلـاـ لـصـأـ وـ دـحـاـوـ  
سـفـنـ يـفـ اـنـيـرـتـاـكـ مـاـلـكـ لـزـنـوـ .ـهـلـآـلـاـ ًـرـثـكـبـ دـاـقـتـعـاـلـاـ دـاـسـفـ ،ـلـبـاـقـمـلـاـ يـفـ  
ذـخـأـوـ .ـاـهـمـاـلـكـ ًـوـقـوـ اـهـنـاـيـبـ حـوـضـوـوـ اـهـتـرـاـسـجـبـ ًـاـذـوـخـأـمـ اـدـبـفـ ،ـقـعـاـصـلـاـ لـوـزـنـ روـطـارـبـمـإـلـاـ  
ًـاـرـاـكـفـأـ نـاـ مـثـ .ـاـهـوـنـ نـمـ ًـقـنـوـرـمـ ىـدـبـأـفـ ،ـاـهـبـاـبـشـوـ اـهـتـعـلـطـوـ اـهـتـنـتـفـبـ كـلـذـ نـمـ رـثـكـأـ  
لـعـجـيـوـ هـرـصـقـ ىـلـإـ اـهـيـعـدـتـسـيـ نـأـ هـلـاـبـبـ رـطـخـوـ .ـاـهـيـفـ بـغـرـ دـقـوـ هـسـفـنـ يـفـ تـكـّـرـحـ  
ًـقـفـسـاـلـفـلـاـوـ ًـءـاـمـكـحـلـاـ زـرـبـأـ ءـاعـدـتـسـاـ ىـرـجـ اـذـكـهـوـ .ـهـئـاـمـكـحـ نـيـبـوـ اـهـنـيـبـ ًـقـرـطـاـنـمـ  
نـيـسـمـخـوـ ًـئـمـ لـوـقـيـ ضـعـبـلـاـوـ ،ـمـهـنـمـ نـوـسـمـخـ عـمـتـجـافـ ،ـءـاـبـطـخـلـاـوـ

ىـرـبـكـلـاـ ًـقـرـطـاـنـمـلـاـ

مـهـتـمـحـفـأـفـ ءـاـمـهـفـلـاـوـ ءـاـمـكـحـلـاـ لـفـحـمـ ،ـهـلـلـاـ ًـمـعـنـبـ ،ـاـنـيـرـتـاـكـ تـهـجـاـوـوـ ئـعـاـسـلـاـ تـرـضـحـوـ  
نـيـيـنـثـوـلـاـ ًـقـفـسـاـلـفـلـاـوـ ئـارـعـشـلـاـوـ نـأـهـكـلـاـ تـاـلـاـلـضـعـيـمـجـلـاـ مـاـمـأـ تـفـشـكـ ًـاعـيـمـجـ  
هـيـمـسـيـ اـمـ نـأـ تـّـدـكـأـ اـمـكـ مـهـمـيـلـاـعـتـوـ مـهـلـاـوـقـأـ يـفـ تـاـضـقـاـنـتـلـاـ ،ـدـهـاـوـشـلـاـبـ ،ـتـنـّـيـبـوـ  
اـهـلـآـرـاـتـسـ مـهـبـئـاـغـرـوـ سـاـنـلـاـ تـاـوـهـشـ نـمـ ذـخـتـتـ ًـلـلـضـمـ ًـسـلـاـبـأـ ًـيـوـسـ وـ نـإـ ًـهـلـآـ مـوـقـلـاـ  
ـبـ فـرـعـيـ اـمـ تـاءـوـبـنـ يـفـ دـرـوـ اـمـ ضـعـبـلـ تـضـرـعـ رـبـكـأـ ًـقـحـبـ مـهـلـاـوـقـأـ مـعـدـتـ يـكـلـوـ  
ىـلـإـ ًـقـضـمـاـغـ وـلـوـ تـاـرـاـشـاـ لـئـاـوـأـلـاـ نـوـيـحـيـسـمـلـاـ اـهـرـبـتـعـاـ يـتـلـاـ يـهـوـ -ـ "ـاـلـلـبـيـسـلـاـ"  
رـيـطـاـسـأـلـاـوـ تـاـفـاـرـخـلـاـ نـاـلـ طـبـ تـزـرـبـأـوـ .ـ ًـيـصـاـلـخـلـاـ نـبـاـلـاـ مـاـلـآـوـ يـهـلـإـلـاـ ًـسـجـتـلـاـ  
دـحـاـوـلـاـ هـلـإـلـاـ مـدـعـلـاـ نـمـ ًـقـلـخـ مـلـاعـلـاـ نـأـبـ ًـلـئـاـقـ ،ـمـلـاعـلـاـ نـيـوـكـتـ نـأـشـبـ ًـيـنـثـوـلـاـ  
دـيـحـوـلـاـ هـلـلـاـ نـبـاـ ًـدـسـجـتـبـ تـوـمـلـاـوـ فـوـخـلـاـ نـمـ صـاـلـخـلـاـ يـطـعـأـ دـقـ نـاـسـنـإـلـاـ نـأـوـ يـلـزـأـلـاـ

نمًّا دب ۋە ئەنەن ملە يىف نوکرتىش ملەو ئەفسال فلەو ئامكە حلا دجى مل درو ذخأ دع ب مث  
يىذلا سىدقىلا حورلا نأ ودبىو . ئەرەغصىلا ئىبىصلە ب تىقىن ام ئەي باوصىب مىلىسى تىلا  
يىذلا حىسىملىپ نامىإلا مەھلەك اوئىلۇغا نأ ناكف ، مەھىف ئەمسى انىرىتاك يىف مەلکەت  
ئەسىن كىلەو . رانلىلًاماعط مەئاقلەب رمأ روتاربمإلا نإ لاقىو . ھەللا ئەمأ ب نمۇت  
اھىسىيىدىق دادع يىف مويلىا مەھىصەت

ۋە داھشىلا وحن:

اھنامىإ نع فرطلاً ضغى نأ ادۇتسىم ناك ھەلعلو اھاوهب روتاربمإلا قىلۇف انىرىتاك امأ  
رمأ وحىجلا ھەتماركىل بىضغ كاذا ذى . ھەتّدص اھنكل ، ھەنم جاۋىللا تىلبقۇ ھەل تىخپىر ولى  
انىرىتاكب ۋە روتاربمإلا تىعمسىو . نىلىت اھلۇ نجسلىا يىف اھوقلۇ او اھو دلچىف ھەنچ اھب  
اھب تىفرۇت املىف . سوئىرىيى فرب ھەمسا طباض ۋە قىرپ ئەرئاز اھتاتأف ، اھبلىق كىرحتى  
نېذلا دونجلاو سوئىرىيى فرب اھعەم نمأو ، حىسىملىپ تىنماً اھىلىع ھەللا ۋە مۇن اھل تىنابو  
نأ فشىت كىيل رىصق رفس دع ب ۋە نىدىملا ىلى داع روتاربمإلا نأ مث . ھەترمإ يىف اوناك  
يىھ ، اھتمام عطقىب رمأف نىيىحىسىملىپ تالالىض يىف اضىيأ يىھ تىعقولو دق ھەتارما  
مماز تىلەتلىكىل ئەقباىسىلا ھەتچۈز نم سىلىختىي نأ يىف بىغىر ھەنألىو ھەدى نم رمألا  
مەلەپ ىن سىحلاپ ھەللا ۋە تىفلىك لىيەتلىك نأ ۋە ئەنەن ئەنەن ئەنەن ئەنەن ئەنەن ئەنەن  
رسىكەت و كىكەت بىالو دللا ىلىع انىرىتاك لىع ئاش املىو . اھبىيى ذىعەتلىك ۋە داھ تارفەش ب  
ۋە ئەتلىك تىناك يىذلا رەحسلىا رىيىتەت ب ناك ھەلذ نأ روتاربمإلا نەن ئەنەن ئەنەن ئەنەن  
لېج ۋە مۇق ىلىع اھتافر كىسىن دەج و دەق و ادە . اھسأر ڈالجلا عطقىف ، اھمادعەب رمأ ھەطاھاعەت  
فرعى ئانىس رىيد راچ نىحلا كىلذ ذىن مۇ . دالىيەملىل نەماشلا نەرقىلا لىئاوا يىف ئانىس  
سېلىف لېجلا ۋە مۇق ىلى ئەسىيىدىقىلا ۋە ئەفەر تىلەتلىق تىنافىيەك امأ . انىرىتاك ئەسىيىدىقىلا رىيدب  
ىلى تىلەتلىق تىنافىيەك امأ . اھنامىأ ئەرەم ب اۋەرەر كىسىنلا نإ لۇقىي نم ۋە مۇت ئامامت ھەچىدا  
ال ھەنأ رەكىدەي ، ئىرخ ۋە ھەج نم . ئەكئا لم ۋە ئەطس اوب ، تەدەشەتلىك ئەنەن ئەنەن ئەنەن  
دالىيەملىل نەماشلا نەرقىلا لېج اھل رەكىدەلەو انىرىتاك ئەسىيىدىقىلا نأ شەب ئەققاب تالجس  
يىتلىك ئەرىسىلا بىتك نم وە ، دالىيەملىل رەشاعلا نەرقىلا يىف ، مەجىرتەملىپ نەعمسى سېيىدىقىلاو  
فرعەن.